

**K.M.Ü. EDEBİYAT FAKÜLTESİ / MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ / ALMANCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK LİSANS PROGRAMI / 2025-2026 GÜZ DÖNEMİ / ARA SINAV PROGRAMI**

| 1. Sınıf Güz Dönemi |                                        |                                     |            |       |            |                             |
|---------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|------------|-------|------------|-----------------------------|
| Ders Kodu           | Ders Adı                               | Ders Sorumlusu                      | Tarih      | Saat  | Sınav Yeri | Gözetmen                    |
| 1214101             | Almanca Dil Bilgisi I                  | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Bozkurt         | 11.11.2025 | 14.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214102             | Almanca Yazılı Anlatım I               | Arş. Gör. Dr. Fırat Soysal          | 13.11.2025 | 13.00 | A03        |                             |
| 1214103             | Almanca Sözlü Anlatım I                | Öğr. Gör. Hatice Koç                | 10.11.2025 | 10.00 | D104       |                             |
| 1214104             | Çeviriye Giriş I                       | Doç. Dr. Nesrin Şevik               | 12.11.2025 | 09.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214105             | İngilizce I                            | Dr. Öğr. Üyesi Ali Gürkan           | 13.11.2025 | 09.00 | D02        |                             |
| 1214106             | Sözcük Bilgisi ve Metin İnceleme I     | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 11.11.2025 | 10.00 | A03        |                             |
| 1214107             | Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I   | Prof. Dr. Alaattin Uca              | 14.11.2025 | 10.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214108             | Türk Dili I                            | Öğr. Gör. Dr. Umut Düşgün           | 14.11.2025 | 10.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214109             | Yabancı Dil (İngilizce) I              | Öğr. Gör. Dr. Melike Gözütok        | 14.11.2025 | 10.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 2. Sınıf Güz Dönemi |                                        |                                     |            |       |            |                             |
| Ders Kodu           | Ders Adı                               | Ders Sorumlusu                      | Tarih      | Saat  | Sınav Yeri | Gözetmen                    |
| 1212303             | İleri Düzey Almanca I                  | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 10.11.2025 | 13.00 | D02        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212305             | Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Çevirisi    | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 08.11.2025 | 13.00 | D02        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214301             | Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi I      | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 13.11.2025 | 15.00 | D02        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214302             | Çeviri Kuram ve Yöntemleri I           | Doç. Dr. Nesrin Şevik               | 12.11.2025 | 13.00 | D02        |                             |
| 1214304             | Genel Dilbilim                         | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Bozkurt         | 11.11.2025 | 09.00 | D02        |                             |
| 1214306             | Çevirmenler için Türkçe I              | Arş. Gör. Dr. Aliye Altinkaya Duman | 14.11.2025 | 10.30 | D02        |                             |
| 1214307             | Almanya Ülke Bilgisi I                 | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 11.11.2025 | 15.00 | D02        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214308             | İngilizce III                          | Dr. Öğr. Üyesi Ali Gürkan           | 13.11.2025 | 11.00 | D02        |                             |
| 1214311             | Rusça I                                | Dr. Öğr. Üyesi Pınar Turan          | 08.11.2025 | 10.00 | D02        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1214315             | Sözlü İletişim I                       | Öğr. Gör. Muhammed Mustafa Uçar     | 10.11.2025 | 13.00 | Ofis       |                             |
| 1214316             | Temel Bilgi Teknolojileri              | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 14.11.2025 | 13.00 | A04        |                             |
| 1214318             | Kısa Öykü Çevirisi                     | Arş. Gör. Dr. Fırat Soysal          | 10.11.2025 | 10.00 | D02        |                             |
| 3. Sınıf Güz Dönemi |                                        |                                     |            |       |            |                             |
| Ders Kodu           | Ders Adı                               | Ders Sorumlusu                      | Tarih      | Saat  | Sınav Yeri | Gözetmen                    |
| 1212501             | Alman Uygarlık Tarihi I                | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Bozkurt         | 10.11.2025 | 09.30 | A04        |                             |
| 1212502             | Çeviri Tarihi I                        | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 11.11.2025 | 14.00 | A04        |                             |
| 1212503             | İngilizce V                            | Dr. Öğr. Üyesi Ali Gürkan           | 13.11.2025 | 14.00 | A04        |                             |
| 1212504             | Bilgisayar Destekli Çeviri I           | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 12.11.2025 | 14.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212505             | İleri Düzey Almanca III                | Öğr. Gör. Muhammed Mustafa Uçar     | 13.11.2025 | 10.00 | A04        |                             |
| 1212506             | Sektörel Yönlendirme                   | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 08.11.2025 | 14.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212508             | Ardıl Çeviri I                         | Arş. Gör. Dr. Fırat Soysal          | 14.11.2025 | 09.00 | D02<br>A04 |                             |
| 1212509             | Özel Alan Çevirisi (Basın)             | Doç. Dr. Nesrin Şevik               | 12.11.2025 | 11.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212511             | Özel Alan Çevirisi (Avrupa Birliği)    | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 08.11.2025 | 14.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212513             | Fransızca III                          | Dr. Öğr. Üyesi Hatice Aygün         | 11.11.2025 | 10.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212514             | Rusça III                              | Dr. Öğr. Üyesi Selin Tekeli         | 08.11.2025 | 11.00 | A04        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| FRM1251             | Öğretim İlke ve Yöntemleri (Formasyon) |                                     | 14.11.2025 | 14.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| FRM1252             | Özel Öğretim Yöntemleri (Formasyon)    | Öğr. Gör. Esad Ömer Şeker           | 10.11.2025 | 14.00 | A04        |                             |
|                     | Türk Halk Oyunları I                   |                                     | 13.11.2025 | 15.00 | -          |                             |
| 4. Sınıf Güz Dönemi |                                        |                                     |            |       |            |                             |
| Ders Kodu           | Ders Adı                               | Ders Sorumlusu                      | Tarih      | Saat  | Sınav Yeri | Gözetmen                    |
| 1212701             | Çeviri Eleştirisi I                    | Doç. Dr. Nesrin Şevik               | 12.11.2025 | 15.00 | A03        |                             |
| 1212702             | Alman Edebiyatı Tarihi I               | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Bozkurt         | 10.11.2025 | 15.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212703             | Edebiyat Çevirisi I                    | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm Albiz     | 10.11.2025 | 13.00 | A03        |                             |
| 1212704             | İngilizce VII                          | Dr. Öğr. Üyesi Yakup Yaşar          | 12.11.2025 | 10.00 | A03        |                             |
| 1212710             | Özel Alan Çevirisi (Hukuk)             | Arş. Gör. Dr. Fırat Soysal          | 13.11.2025 | 09.00 | A03        |                             |
| 1212712             | Fransızca V                            | Dr. Öğr. Üyesi Hatice Aygün         | 11.11.2025 | 11.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| 1212713             | Rusça V                                | Dr. Öğr. Üyesi Pınar Turan          | 16.11.2025 | 15.00 | A03        |                             |
| 1212707             | Simultane Çeviri I                     | Dr. Öğr. Üyesi Murat Erbek          | 13.11.2025 | 10:30 | Lab.       |                             |
| FRM1271             | Rehberlik ve Özel Eğitim (Formasyon)   |                                     | 14.11.2025 | 14.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
| FRM1272             | Öğretim Teknolojileri (Formasyon)      |                                     | 14.11.2025 | 14.00 | A03        | Gözde Alkaya Korkmaz        |
|                     | Kariyer Planlama                       |                                     | 11.11.2025 | 13.00 | -          | İktisadi ve İdari Bil. Fak. |

**Üye**  
Arş. Gör. Gözde ALKAYA KORKMAZ

**ABD Başkanı**  
Doç. Dr. Nesrin ŞEVİK

**Bölüm Başkanı**  
Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

|  |                       |                             |            |       |      |                            |
|--|-----------------------|-----------------------------|------------|-------|------|----------------------------|
|  | Bağımlılıkla Mücadele |                             | 10.11.2025 | 09.30 | D101 | Sağlık Bilimleri Fakültesi |
|  | Enerji Verimliliği    |                             | 13.11.2025 | 11.00 | -    |                            |
|  | Rusça I               | Dr. Öğr. Üyesi Selin Tekeli | 13.11.2025 | 10.00 | D208 | Edebiyat Fakültesi         |

**Üye**  
Arş. Gör. Gözde ALKAYA KORKMAZ

**ABD Başkanı**  
Doç. Dr. Nesrin ŞEVİK

**Bölüm Başkanı**  
Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN